



## AFFAIRES MUNICIPALES



### Mot de la mairesse

Mylène Labre

De retour à la routine automnale qui s'installe doucement. J'espère que vous avez passé un bel été malgré les précipitations abondantes.

Heureusement, nous avons eu de la chance avec dame Nature lors des festivités de Saint-Clet en Fête où le soleil et la chaleur étaient au rendez-vous. Ce fut encore une fois une belle édition! Merci aux artistes qui ont performé sur scène, soit Laurent Barsalou (de Saint-Polycarpe), le Jug Band Trio (de Saint-Clet) et DJ Kingdom (de Saint-Lazare).

Merci au restaurant *Le Shack à patates* (de Saint-Clet) et à la *Brasserie du Bois Blanc* (de Coteau-du-Lac) pour s'être déplacés pour l'occasion, ainsi qu'à la *Distillerie 3 Lacs* (de Salaberry-de-Valleyfield) pour le tirage des deux certificats-cadeaux.

Nous sommes fiers de recevoir les talents d'ici et d'encourager les produits locaux et régionaux.

Merci à *Sport inclusif Sud-Ouest* pour les mercredis de basketball en fauteuil roulant.

Vous avez peut-être constaté que nos installations sportives comptent maintenant un terrain de volleyball additionnel et que le parc Rigodon est doté de nouvelles balançoires. Les anciennes appartenaient au Centre de services scolaire des Trois-Lacs qui les avait retirées en raison des travaux à l'école. Nous avons dû installer les nouvelles sur le terrain de la municipalité en respectant certaines marges et

distances dictées par les normes en vigueur. L'endroit déterminé était le seul espace disponible. La haie actuelle, qui agit à titre de clôture, sera prolongée éventuellement afin de délimiter l'aire de jeu.

Les jeunes Clétois ont eu la chance de passer un été animé grâce aux énergiques animateurs du camp de jour. Merci à **Fiesta, Tarzan, Picotine, Astro, Manny, Chocolatine** et **Frisette** pour les beaux moments et les souvenirs impérissables que conserveront les enfants de leur été.

Je profite de l'occasion pour remercier l'organisme à but non lucratif l'*Association des parents de Saint-Clet* pour le don qui nous a été remis pour le camp de jour municipal.

Un frigo communautaire est maintenant en place au bâtiment patrimonial situé au 615, route 201. Vous en saurez davantage à ce sujet en consultant la page 12 de ce bulletin.

Enfin, nous étions plusieurs à attendre ce moment avec impatience, le pavage des routes 201 et 340 a été effectué et complété par le ministère des Transports.

Je vous souhaite un bel automne!

Au plaisir,

**BUREAU FERMÉ**  
**ACTION DE GRÂCE :**  
lundi 9 octobre  
**JOUR DU SOUVENIR :**  
lundi 13 novembre

## / FAITS SAILLANTS

/ Ajout d'un second terrain de volleyball

/ Installation de nouvelles balançoires au parc Rigodon

/ Achat de deux chaises hautes, deux boosters et une chaise roulante pour la salle communautaire



### Horaire des services administratifs

**Lundi au jeudi :** 9 h à 12 h et  
13 h à 16 h 30  
**Vendredi :** 9 h à 12 h 30

### Prochaines séances ordinaires du conseil municipal

**Heure :** 19 h 30

**Endroit :**  
Hôtel de ville, 4, rue du Moulin

**Dates :**  
Mardi, 10 octobre 2023  
Mardi, 14 novembre 2023  
Lundi, 11 décembre 2023

### Service 3-1-1 TRAVAUX PUBLICS



Appels non urgents nécessitant une intervention municipale :

- Bris d'aqueduc et inondations;
- Entraves et voies de circulation endommagées (seulement pour le réseau municipal). **Contactez le Centre de services d'Ormstown de Transport Québec au 450 829-2377 pour les routes 201 et 340 (Cité des Jeunes);**
- Poteaux de signalisation abîmés;
- Lumières brûlées et tout autre problème de cette nature.

### Collecte de sang Mercredi 18 octobre 2023



Prendre rendez-vous en composant le  
1 800 343-7264





## Lancement convivial de la politique familiale municipale

La mise à jour de la politique familiale municipale a été lancée en toute convivialité le 26 août, dans le cadre de l'activité Saint-Clet en fête.

Le comité de pilotage est allé à la rencontre des familles, des aînés et des adolescents. Les bénévoles ont informé les résidents de la démarche et les ont invités à consulter la politique en version numérique sur le site Internet de la Municipalité. Une version imprimée du document est prévue.

Fruit d'une démarche d'un peu plus de 2 ans, la brochure de la politique familiale municipale de 30 pages se veut le reflet des Clétois. L'ouvrage renferme un plan d'action de 27 objectifs et 44 actions développées à la suite de consultations citoyennes. Les actions, réalisées d'ici 2026, répondent aux besoins des familles, des aînés et des adolescents.



PHOTO LANCEMENT 1 :

Pierrette Sauvé, membre du comité de pilotage, a expliqué la démarche de la mise à jour de la politique familiale municipale aux aînés.

**Pour lire la politique familiale municipale, c'est juste ici!**



La Municipalité a bénéficié d'un appui financier du gouvernement du Québec pour réaliser la démarche dédiée aux aînés.

En partenariat avec :



Municipalité amie des aînés

### Rappel important

#### Inscription au système d'alerte COMALERTE

Dans le cadre du programme de sécurité civile mis en place par le ministère de la Sécurité publique du Québec et dans le but d'alerter rapidement les citoyens d'une situation d'urgence ou d'un problème à l'intérieur de la municipalité, un système d'alerte a été mis en place et est disponible pour l'ensemble des résidents de Saint-Clet.

Les alertes sont transmises via courriel, SMS, ligne téléphonique cellulaire et/ou ligne téléphonique fixe. Il est important de savoir que le système d'alerte ne sera en aucun cas utilisé pour l'envoi de publicités.

Nous vous invitons à remplir dès maintenant le formulaire pour créer votre compte et recevoir les avis.

**Inscription en ligne :**  
<https://st-clet.omnivigil.com>

Inondation | Bris d'aqueduc | Avis d'ébullition  
 Fermeture de rues | Situations d'urgence  
 Évacuation | Accident majeur

### Rappel

#### Taxes municipales

#### 3<sup>e</sup> VERSEMENT :

Jeudi 28 septembre 2023

Nous vous rappelons que les intérêts sont comptabilisés quotidiennement sur les comptes en souffrance. La date d'échéance ci-dessus est valide pour le compte émis le 24 février 2023 et doit être respectée, peu importe la date à laquelle vous êtes devenu propriétaire de l'immeuble taxé. Tout compte de taxes supérieur à 300 \$ est payable en 3 versements.

#### Retards :

Pour éviter les frais d'intérêts, votre paiement doit être reçu par la Municipalité aux dates d'échéance indiquées sur vos coupons de remise. Le montant du versement échu porte intérêt au taux annuel de 12 %.

Pour toute question, communiquez avec les services administratifs au  
 450 456-3363.



### Cliniques de vaccination contre l'influenza et la Covid-19

LES 14 ET 15 NOVEMBRE  
 à la salle communautaire

Prendre rendez-vous sur le site Web Clic Santé



**R. Chevrier Inc.**  
 EXCAVATION & TRANSPORT  
 depuis 1989

450 802-0198

**multiplus**

**PASCAL LAVIGNE**  
 propriétaire  
 pascal@imprimeriemultiplus.com

237, route 338  
 Coteau-du-Lac (Québec) J0P 1B0  
**450 308 3674**  
 imprimeriemultiplus.com

**COLPRON**  
 Les Équipements Colpron St-Clet Inc

723 Route 201  
 Saint-Clet, Qc, J0P 1S0  
 www.colproninc.com

Bureau: 450.456-3358  
 Fax: 450.456-3752  
 info.stclet@colproninc.com

CALENDRIER DES COLLECTES 2023

OCTOBRE 2023						
D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

NOVEMBRE 2023						
D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

DÉCEMBRE 2023						
D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

LÉGENDE



Truc recyclage de notre centre de tri

Certains sacs et pellicules de plastique peuvent être envoyés au recyclage et d'autres non. Voici comment les différencier : les sacs/pellicules de plastiques qui peuvent être recyclés, et donc acheminés au centre de tri, s'étirent lorsque vous tentez de les déchirer. Les sacs d'épicerie, de pains tranchés ou encore qui recouvrent les vêtements à la sortie du nettoyeur en sont de bons exemples. Quand le sac est fait d'un plastique plus « raide » et ne s'étire pas, tels les sacs de légumes congelés, de riz, de céréales et autres sacs du genre, il ne faut pas les mettre dans le bac de récupération.

Source : Tricentris.com



Livraison de nouveaux bacs de matières organiques

En novembre 2023, de nouveaux bacs bruns servant à la collecte des matières organiques seront livrés aux immeubles résidentiels de la municipalité. Ces bacs, d'une capacité de 240 l, remplaceront ceux de 45 l pour vous permettre d'y déposer, en plus des résidus alimentaires, les résidus verts tels que les feuilles mortes, résidus de jardin et de plate-bande et petites retailles de haie. Surveillez nos prochains communiqués pour être informé à ce sujet et connaître la procédure à suivre pour le retrait des anciens bacs.



LA CONSIGNE FERA BIENTÔT PEAU NEUVE !

Dès le 1<sup>er</sup> novembre prochain, plusieurs changements entreront en vigueur concernant la consigne au Québec. Il s'agira de l'application de la première phase du déploiement de la consigne modernisée. Celle-ci sera élargie aux canettes en aluminium de 100 ml à 2 l qui ne sont pas consignées actuellement (canettes de jus, d'eau pétillante, etc.). De plus, le montant de la consigne sera uniformisé à 10 ¢, à l'exception des contenants de verre de 500 ml à 2 l (25 ¢). Restez à l'affût des informations qui seront transmises par les médias dans les prochaines semaines!

## URBANISME



450 456-3363, poste 233

[abdoul.baa@st-clet.com](mailto:abdoul.baa@st-clet.com)

Horaire de l'inspecteur : mardi (a.m. et p.m.) et jeudi (a.m.)

### Rappel

Les inspecteurs **PEUVENT et sont en droit légitime** de venir sur votre terrain pour inspecter, et ce, de 7 h à 19 h.

### Délai d'émission des permis et certificats

Un délai de 30 jours est accordé à l'inspecteur pour émettre un permis ou un certificat. Le délai débute seulement lorsque tous les documents requis sont déposés à la municipalité. Il est strictement interdit de commencer des travaux de construction avant d'avoir obtenu un permis à cet effet.

### Encadrement des chiens

#### • Au Québec, des règles encadrent la garde des chiens.

Ces normes minimales ont été fixées afin de favoriser une saine cohabitation entre les chiens, les humains et les autres animaux domestiques. Elles permettent notamment de prévenir les agressions canines. Des amendes sont prévues en cas d'infraction.

#### • Obligations des propriétaires de chiens

##### - Enregistrement du chien auprès de sa municipalité

Il est obligatoire pour le propriétaire ou le gardien d'un chien d'enregistrer son animal auprès de sa municipalité. Une médaille avec un numéro unique lui est alors remise. Le chien doit porter cette médaille en tout temps.

##### - Être en contrôle du chien en tout temps

Dans un endroit public, **un chien doit en tout temps être sous le contrôle d'une personne capable de le maîtriser.** Un chien doit être tenu en laisse, sauf dans une aire d'exercice canin ou lors de sa participation à une activité canine. **La laisse doit être d'une longueur maximale de 1,85 m. Pour les chiens de 20 kg ou plus, la laisse doit être attachée à un harnais ou à un licou.** De plus, un chien ne peut pas se retrouver sur la propriété privée d'un tiers sans son autorisation.



À Saint-Clet,  
l'enregistrement  
des chiens est  
gratuit.

Source : Gouvernement du Québec, « Encadrement des chiens », [www.Quebec.ca](http://www.Quebec.ca).

### Permis de brûlage

Pour obtenir un permis de brûlage, contactez les préventionnistes du Service de sécurité incendie au 450 802-0399.

### Stationnement de nuit

Il est interdit de stationner un véhicule routier sur un chemin public, entre minuit et 07h00, du 15 novembre au 1<sup>er</sup> avril inclusivement. Cette réglementation permet de faciliter l'entretien des chemins publics sur le territoire de la MRC.

### Collectes de feuilles en sacs de papier biodégradable

Les jeudis 26 octobre et 16 novembre 2023

### Ramassage des branches

Du 10 au 12 octobre 2023

Inscription requise

Les employés municipaux passeront dans la municipalité avec la déchiqueteuse à branches. Veuillez placer les branches en bordure de la route au plus tard le lundi 9 octobre, mais seulement 5 jours avant la semaine de la collecte.

Pour être ramassées, TOUTES les branches doivent obligatoirement respecter les conditions suivantes :

- Le diamètre des branches doit être d'une grosseur maximale de 3 pouces. Celles-ci doivent être élaguées, c'est-à-dire qu'il faut enlever les petites branches afin de permettre l'insertion dans l'équipement;
- Les branches doivent être placées en bordure de la route, les gros bouts vers le chemin;
- Aucune bûche, aucune souche et aucune racine ne sera acceptée;
- Les branches ne doivent pas contenir de débris/déchets (ex. : pierres, morceaux de métal, cordes, déchets végétaux);
- La quantité et le volume ne doivent pas excéder les dimensions permises pour cette collecte (soit 30 pieds de long x 9 pieds de profond x 4 pieds de haut).

**Veuillez noter que les haies de cèdres ainsi que leurs retailles ne seront pas ramassées.**

La déchiqueteuse à branches étant disponible trois jours au printemps et trois jours à l'automne, nous vous demandons, si cela s'avère possible, d'effectuer une partie de vos travaux au printemps et l'autre à l'automne afin de ne pas mettre un amoncellement trop gros de branches à la fois. Ainsi, les employés municipaux pourront accorder le temps nécessaire à chaque citoyen qui demande de faire ramasser ses branches.

**Vous devez joindre les services administratifs au 450 456-3363, poste 1 ou par courriel à [reception@st-clet.com](mailto:reception@st-clet.com), avant le 6 octobre, à 12 h, pour laisser vos coordonnées afin de vous assurer que vos branches soient ramassées.**



## L'eau potable n'est pas une ressource illimitée, évitons de la gaspiller

Le Québec est l'un des plus grands consommateurs d'eau potable au monde. Au Canada, les Québécois consomment 37 % de plus qu'en Ontario et 19 % de plus que dans le reste du pays. À travers la province, la consommation d'eau potable double durant l'été en raison des usages extérieurs.

Dans un contexte de changements climatiques où les périodes de sécheresse accentuent la pression sur les installations municipales de production et de distribution d'eau potable, une consommation plus responsable peut contribuer à assurer la pérennité de l'eau en plus de contrer les complications entraînées par la réduction des réserves.

**DANS LA RÉGION DE VAUDREUIL-SOULANGES, L'EAU SOUTERRAINE PERMET D'APPROVISIONNER 71 % DU TERRITOIRE, DONT CELUI DE SAINT-CLET.**

Celle-ci n'est pas une ressource illimitée et, malheureusement, dans la région, nous consommons 3 fois la limite recommandée pour que son utilisation soit soutenable.

Pour en apprendre davantage, nous vous invitons à consulter la section dédiée à l'eau potable du site Internet de la MRC.

Source : MRC de Vaudreuil-Soulanges, « Campagne de sensibilisation sur la consommation d'eau potable dans Vaudreuil-Soulanges », <https://mrcvs.ca/citoyens/environnement/eau-potable/>



## Travaux de rinçage du réseau d'aqueduc

POUR L'ENSEMBLE DES USAGERS DE LA MUNICIPALITÉ

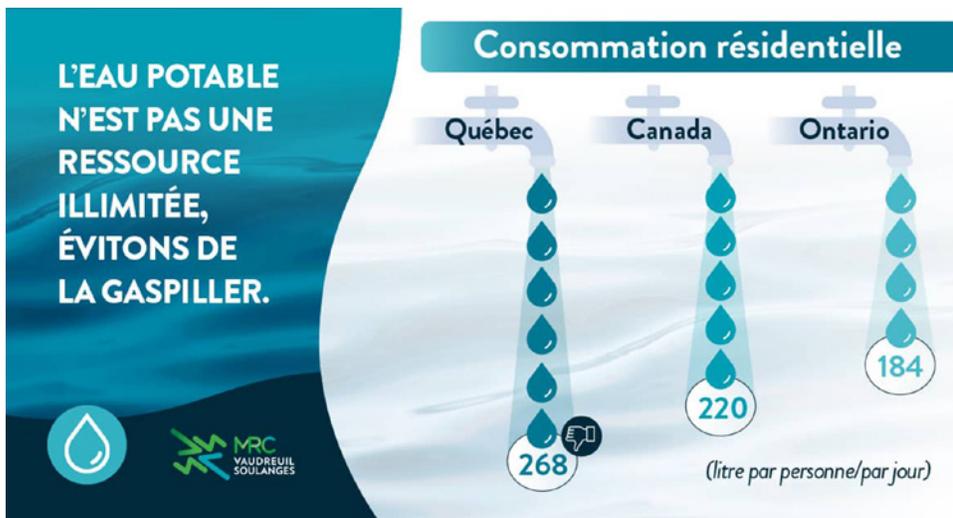
### QUAND

LE JOUR 8 H À 12 H ET DE 13 H À 16 H

### IMPACTS SUR L'EAU DU ROBINET PENDANT CES TRAVAUX

- Bien que les travaux soient réalisés le jour, il se peut que certains résidents notent de **faibles réductions de pression** durant les nettoyages.
- La coloration de l'eau peut légèrement changer pendant ces travaux. Si une coloration rouge-brun est notée, il est recommandé de **laisser couler les robinets** jusqu'à l'obtention de la couleur habituelle de l'eau.
- Attention à la lessive durant la période des travaux.

Nous vous remercions de votre collaboration.



L'EAU POTABLE N'EST PAS UNE RESSOURCE ILLIMITÉE, ÉVITONS DE LA GASPILLER.



## info excavation

### Info-Excavation

*Le sous-sol de votre propriété peut dissimuler des infrastructures souterraines!*

Planifiez-vous de poser une **clôture** ou de refaire votre aménagement paysager, d'installer une **piscine creusée ou hors terre** ou un spa, de **planter un arbre**, ou d'excaver à proximité de votre maison ?

Source : Info-Excavation, « Placer une demande de localisation », [www.info-ex.com](http://www.info-ex.com)

Vous pensez faire appel à un centre de location d'outils ? Prenez les précautions d'usage!

Une demande de localisation auprès d'Info-Excavation vous confirmera s'il y a présence de réseaux de télécommunications, d'électricité, de gaz ou autres dans le sol.

Cliquez ou téléphonez avant de creuser!

[www.info-ex.com](http://www.info-ex.com) | 1 800 663-9228

Service gratuit et rapide permettant de garantir votre sécurité ainsi que celle de vos voisins, de protéger l'environnement tout en assurant la continuité des services.



## Service de sécurité incendie DE SAINT-CLET



### Être bien préparé à la maison

Septembre... Ce moment de l'année qui signifie pour plusieurs la fin des vacances, le retour en classes et surtout, le retour de la routine. Bien que cette période soit plutôt chargée, pourquoi ne pas en profiter pour mettre à jour ou créer le plan d'évacuation de votre résidence et assembler votre trousse 72 h ? Pour ce faire, le ministère de la Sécurité publique et votre service de sécurité incendie vous donnent quelques conseils.

#### Pour votre plan d'évacuation :

Consiste en un dessin de tous les étages de votre maison pour vous aider à sortir le plus rapidement possible en cas d'incendie.

#### Indiquez clairement :

- Les sorties de secours (porte principale, fenêtres, porte-patio);
- 2 trajets par pièce pour se rendre aux sorties de secours;
- Le point de rassemblement situé à l'extérieur de la maison et accessible en toutes saisons;
- L'emplacement des avertisseurs de fumée, de monoxyde de carbone (CO) et des extincteurs portatifs.

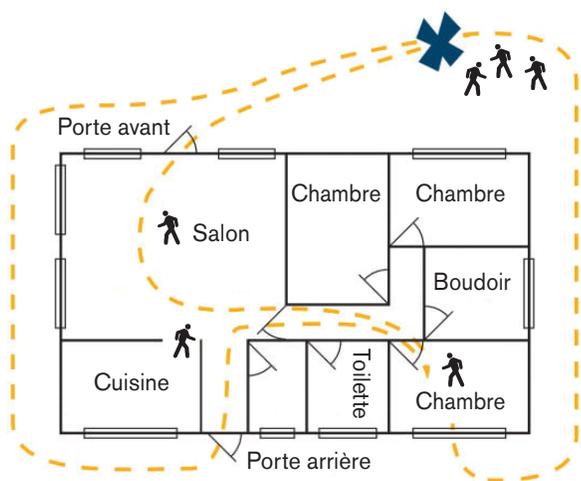
Placez le plan d'évacuation à la vue de tous et faites des exercices d'évacuation au moins 2 fois par année, lors de la vérification du bon fonctionnement de vos avertisseurs de fumée. Assurez-vous que vos sorties de secours sont dégagées de tout obstacle (objets encombrants, neige).

Prévoyez des façons de joindre le 911 une fois à l'extérieur de la maison, comme en vous rendant chez un voisin si vous n'avez pas de téléphone cellulaire avec vous.

S'il y a lieu, planifiez la façon d'évacuer les enfants, les personnes âgées et les personnes handicapées qui pourraient avoir de la difficulté à entendre l'avertisseur de fumée et avoir besoin d'aide pour se déplacer.

### Plan d'évacuation

Point de rassemblement



### Pour votre trousse 72 h

Consiste en une trousse d'urgence (ex. : sac à dos ou bac) contenant les articles nécessaires pour permettre à votre famille de subsister pendant les 3 premiers jours d'un sinistre. En cas de sinistre ou de catastrophe naturelle, les équipes de secours pourraient tarder à arriver dans votre quartier. Vous êtes donc le premier responsable de votre sécurité.



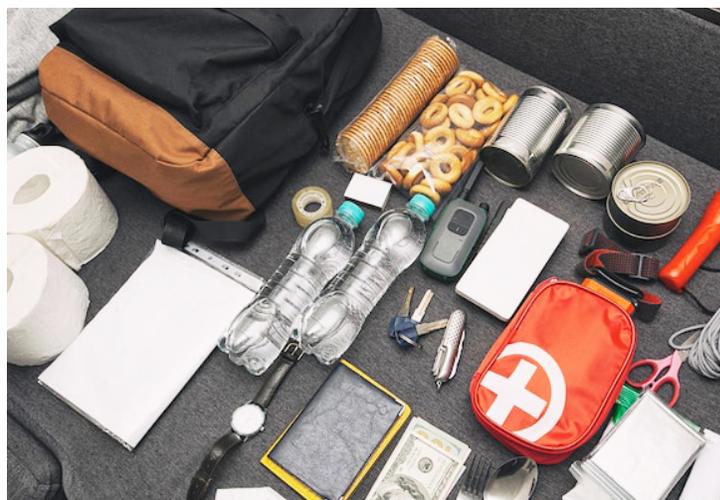
Placez votre trousse d'urgence dans un endroit facilement accessible.



Vérifiez son contenu chaque année et remplacez les piles et les réserves d'eau au besoin, ainsi que les aliments non périssables périmés.

### 7 articles essentiels à avoir dans votre trousse d'urgence :

- Eau potable (6 litres par personne);
- Nourriture non périssable (pour au moins 3 jours);
- Ouvre-boîte manuel;
- Radio à piles – piles de rechange;
- Lampe frontale ou de poche – piles de rechange ou lampe à manivelle;
- Briquet ou allumettes et chandelles;
- Trousse de premiers soins – antiseptiques, analgésiques, bandages adhésifs, compresses de gaze stériles, ciseaux, etc.



# BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE SAINT-CLET

25, rue Piché, Saint-Clet | 450 456-3175 | biblio@st-clet.com | www.mabibliotheque.ca/clet

 Bibliothèque municipale de Saint-Clet

	<b>HORAIRE</b>	Mardi	de 19 h à 20 h 30
		Mercredi	de 13 h à 16 h
		Samedi	de 10 h 30 à 12 h



**ici,**  
TOUT PREND VIE  
GRÂCE AUX  
**BÉNÉVOLES**

## Bénévoles recherchés

La bibliothèque municipale recherche de nouveaux bénévoles pour les ouvertures du mardi et mercredi soir. Pour manifester votre intérêt, veuillez communiquer avec madame Catherine Duquette par courriel à l'adresse : biblio@st-clet.com.



**Bienvenue**

à notre nouvelle bénévole Anik Poirier!

## CONFÉRENCE L'Islande, Terre des Extrêmes et des Contrastes

Mercredi 11 octobre 2023 | 19 h à 20 h 30  
Salle communautaire • 4, rue du Moulin

Le conférencier Daniel Charbonneau vous racontera ses voyages en Islande, un pays fascinant de paysages composés de volcans, glaciers, champs de lave et plages de sable noir. Voilà l'occasion d'une fabuleuse leçon de géologie.

Inscription obligatoire : [loisirs@st-clet.com](mailto:loisirs@st-clet.com)

Activité gratuite!  
15 ans et +

## Nouveautés JEUX DE SOCIÉTÉ



## COURS DE LITTÉRATIE NUMÉRIQUE offerts par La Magie des Mots

Vous aimeriez apprendre à communiquer par les réseaux sociaux ?  
Vous voulez comprendre et utiliser le vocabulaire propre au système d'exploitation d'un ordinateur, à une tablette et au courrier électronique ?

Ordinateurs portables fournis par La Magie des Mots  
Inscription obligatoire : [loisirs@st-clet.com](mailto:loisirs@st-clet.com) | 450 456-3363, poste 242



Coût :  
30 \$

### 7 ateliers

Mardi | 9 h 30 à 11 h 30  
10, 17, 24 et 31 octobre et  
7, 21 et 28 novembre 2023  
(pas de cours le mardi 14 novembre)  
Salle communautaire  
4, rue du Moulin

## Nouveautés LIVRES

Pour connaître nos nouveautés, abonnez-vous à notre page Facebook. À tous les mois, elles sont publiées et archivées dans les albums photos! *En voici quelques-unes :*



## 8<sup>e</sup> Tournoi de golf municipal

Le 27 mai dernier se tenait le tournoi de golf annuel de la Municipalité de Saint-Clet.

Cette année, le tournoi était dédié à la mémoire d'un habitué du tournoi, M. Mario Pharand. Cet événement nous a permis de ramasser **5 765 \$** qui serviront à bonifier les **installations de nos parcs municipaux**.

Durant la soirée qui a suivi et rassemblé plus de 200 convives, deux personnes natives de Saint-Clet ont été honorées et figureront sur le mur des célébrités de la salle communautaire.

- **Mario Pharand**, spécialiste en éclairage qui a notamment conçu l'illumination extérieure du bâtiment patrimonial et qui est décédé subitement le 8 février 2023.
- **Monika Pilon**, comédienne diplômée du Conservatoire d'art dramatique de Québec en 2012 qui brille aussi bien sur les planches que sur le petit et le grand écran.



*Nous vous donnons rendez-vous l'année prochaine!*

# 柔術



## ÉCOLE DE JIU-JITSU AJJS

**Vous voulez améliorer :**

- votre concentration;
- votre confiance.

**Vous voulez aussi :**

- avoir du plaisir;
- faire du sport;
- apprendre le Jiu-Jitsu.

- L'École de Jiu-Jitsu AJJS, c'est plus de 40 ans d'expérience.
- C'est un rendez-vous en septembre pour une nouvelle saison de Jiu-Jitsu.
- Nous vous invitons tous à venir essayer cet art martial avec nous et nos membres. Venez faire un cours d'essai!

**Cours offerts le lundi et jeudi soir | 18 h 30**

à la salle communautaire, 4 rue du Moulin. Pour plus d'information, visitez notre page Facebook.

<https://www.facebook.com/ajjslescedres>

Shihan Stephen Côté, 6<sup>e</sup> Dan : 514 799-2096

Shihan Martin St-Jean, 6<sup>e</sup> Dan : 438 874-8133

## Subvention pour activités sportives

Un remboursement de 15 % sur le tarif d'une inscription à une activité physique ou sportive est offert pour les jeunes résidents âgés de 17 ans et moins. **Un maximum de 500 \$ est accordé par famille** et plusieurs activités peuvent être admissibles pour un même enfant.

Afin d'obtenir un remboursement, vous devez apporter à l'hôtel de ville ou nous transmettre par courriel à [reception@st-clet.com](mailto:reception@st-clet.com) les documents suivants :

- Formulaire de demande Subvention pour activités sportives complété.  
[https://www.st-clet.com/sites/default/files/formulaire\\_subvention\\_sportive.pdf](https://www.st-clet.com/sites/default/files/formulaire_subvention_sportive.pdf)
- Preuve de résidence (pour les locataires);
- Preuve de paiement de l'activité ou reçu sur lesquels apparaît le nom de l'enfant.

**\* Date limite pour faire une demande de remboursement : 30 novembre 2023**

Ce remboursement est non applicable sur les activités offertes par la municipalité ou de même nature offertes ailleurs, les activités parascolaires, les camps spécialisés et les cours privés.



## Desjardins dit Présent!

En plus de l'accessibilité au guichet automatique de la Caisse Desjardins situé à Saint-Clet, au 336, chemin de la Cité-des-Jeunes, les services en ligne de Desjardins demeurent une façon simple d'effectuer vos transactions 24 h/24 et 7 j/7.

Vous pouvez maintenant parler à un conseiller de la Caisse tous les jours, fins de semaine et jours fériés inclus :  
**de 6 h à minuit du lundi au vendredi et de 8 h 30 à minuit la fin de semaine.**

**1 800 CAISSES | [desjardins.com](https://desjardins.com)**

**Desjardins**  
Caisse de Vaudreuil-Soulanges



## Saint-Clet en Fête - Édition 2023









Merci à **Distillerie 3 Lacs** de Salaberry-de-Valleyfield d'avoir offert 2 certificats-cadeaux valables pour une visite de dégustation pour quatre personnes à la distillerie. Chaque achat d'un prêt-à-boire de **Distillerie 3 Lacs** durant les festivités donnait une chance de participer au tirage.

Félicitations aux gagnantes:  
Laurianne Séguin et Marlène St-Louis

Merci à la **Caisse Desjardins Vaudreuil-Soulanges** pour leur contribution financière pour l'événement.

Merci à **Caravane 201** pour le prêt d'une roulotte pour la loge de nos artistes.

Merci au **Club de Golf Rivière Rouge** de Coteau-du-Lac pour le prêt d'une voiturette de golf durant l'événement.








**PAROISSE  
NOTRE-DAME-DES-CHAMPS**

1256, chemin de l'Église, Saint-Polycarpe  
**450 265-3213**

**Communauté Chrétienne de St-Clet**

En octobre, on reviendra à la normale, c'est-à-dire que nous aurons un célébrant tous les dimanches. Vous êtes tous les bienvenus. Sa présence dans nos vies peut nous aider.

Odette Besner, marguillière

**Retour sur la messe en espagnol pour les travailleurs migrants agricoles**

Le 16 juillet dernier avait lieu à Saint-Clet une journée récompense pour nos travailleurs-migrants du secteur. Une messe fut célébrée en l'église de Saint-Clet présidée par Mgr Noël Simard accompagné du Père Germain Gilbert et du Père Marceliano. Cette messe en espagnol était au son de la musique de Rodolfo Fuentes. Il y a eu la cérémonie des drapeaux où 26 pays furent représentés.

Par la suite, un dîner leur a été offert gratuitement grâce aux commandites accumulées. Il y a eu tirage de ballons de soccer et de multiples bons d'achat dans les commerces de la région.

En après-midi, il y a eu des joutes de soccer disputées sur le terrain municipal de Saint-Clet.

Un grand merci à la Municipalité de Saint-Clet, aux pompiers volontaires, aux nombreux bénévoles ainsi qu'à tous ceux et celles qui ont participé de près ou de loin à cet événement. Ce fut très réussi et les migrants avaient un air radieux et heureux.

**Salon les ciseaux D'Art**  
pour elle & lui

618 route 201 St-Clet, QC, J0P 1S0  
450-456-8456

CABANE  
**Marc Besner**  
TRAITEUR

450 456-3753  
info@cabanemarcbesner.com  
www.cabanemarcbesner.com

**S.BESNER**  
ENTREPRISES

Excavation • Déneigement • Fauchage • Terrassement

☎ (450) 208-0556  
☎ (450) 802-3740  
550, route 201, St-Clet

## Art et Artisanat Saint-Clet

Nous espérons que vous avez passé un bel été même si mère Nature n'était pas toujours de notre bord.

Le temps est venu de penser à nos activités pour la saison prochaine. En effet, nous avons recommencé nos ateliers le mercredi 13 septembre. Lors de cette réunion, nous avons réalisé un plan de travail à partir des goûts et des propositions des personnes présentes en vue de réaliser des projets intéressants pour chacune d'entre nous.

Nos ateliers se tiennent les  
**1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mercredis du mois,**  
à la salle communautaire  
**de 13 h à 16 h 30.**

Bienvenue à toutes les dames qui aimeraient échanger, partager des connaissances et connaître d'autres dames. Au plaisir de vous rencontrer.

Information : Liliane Pharand au 450 456-3235

## Collecte de sang du 18 août 2023

### Merci!

Il ne faut pas oublier nos chères bénévoles. Mesdames Jackie Comeau Masse, Michelle Schmidt, Liliane Pharand, Yolande Besner Lavigne, Ginette Gauthier Beaupré ainsi que notre mairesse M<sup>me</sup> Mylène Labre et son personnel, car sans l'aide de ces personnes, nous n'aurions pas un aussi grand succès.

Avec toute ma reconnaissance, je vous dis merci et à bientôt!

Pierrette Sauvé,  
coordonnatrice et responsable des bénévoles

Depuis plusieurs années déjà, nous vous invitons à faire un don de votre précieux sang et, à chaque fois, vous répondez favorablement. À nouveau, il me fait plaisir de vous dire un gros merci. Notre objectif était de 60 dons et nous les avons obtenus.



Prochaine  
collecte  
**18 octobre**



Vaudreuil-Soulanges  
**Mon logement,  
Mes droits**

### NOS SERVICES

Défense des droits des locataires  
Ateliers en droit du logement  
Partenariats en développement de logements

Information :  
Katia Isabelle, coordonnatrice  
438 308-5973

monlogementmesdroits@hotmail.com  
www.monlogementmesdroits.com

## LES SACS DE SABLE de Saint-Clet

Une nouvelle saison de la ligue des Bons copains débute en septembre! Il est possible d'essayer cette belle activité avec nous.

Bienvenue à toute personne âgée de 15 à 100 ans! Il n'y a pas d'âge pour venir jouer avec nous.

L'activité se déroule le mardi soir  
à la salle communautaire de Saint-Clet

Inscription : 5 \$ par semaine.

Pour plus information, communiquez avec  
Rémi Brabant au 450 377-7126

## LIGUE DE CROQUET de Saint-Clet

La saison approche à grands pas. Nous espérons que vous avez passé un bel été malgré la température maussade que nous avons eue.

La saison 2023-2024 devrait débiter en novembre et nous espérons vous voir en grand nombre : que vous soyez de nouveaux membres ou des habitués.

Pour vous inscrire, veuillez contacter :

Michel Masse au 450 456-3393  
Michel Pilon au 450 456-3134





**AUTOPRO**

- Freins
- Silencieux
- Suspension
- Air climatisé
- Électronique

**GARAGE S. GROLEAU inc.**  
Mécanique générale • Pneus-Entreposage

Stéphan Groleau  
Propriétaire

360, boul. Cité des Jeunes  
St-Clet (Québec) • J0P 1S0  
**450 456-3415**  
Fax : 450 456-8417  
garage.s.groleau@videotron.ca



**JARDINS  
ST-CLET**

358, boul. Cité des Jeunes, St-Clet, Qc. J0P 1S0 • 450 456-8403

LES ENTREPRISES



**JSK**

MINI-EXCAVATION  
DE TOUT GENRE

TERRASSEMENT • DÉNEIGEMENT

Yvan Paiement - Propriétaire • Cell. : (450) 544-0097

## CLUB DE L'ÂGE D'OR

Bonjour,

Nous serons bientôt de retour avec nos soupers de l'Âge d'Or, ici à Saint-Clet, à la salle communautaire.

J'aurais besoin d'une personne pour compléter notre équipe.

Si cela vous intéresse, n'hésitez pas à communiquer avec moi au 450 456-3982.

Cette année, nos soupers sont prévus comme ceci :

### Souper d'ouverture

Samedi 4 novembre 2023 | 18 h

### Souper des Fêtes

Samedi 13 janvier 2024 | 18 h

### Cartes et souper

Samedi 10 février 2024 | 13 h 30

### Cabane à sucre

(avec le club de St-Polycarpe)

Date à déterminer en mars ou avril

### Souper de fermeture

Samedi 11 mai 2024 | 18h

Mariette Montpetit, présidente

*Merci à vous, France, Nicole, Francine, Georges et Robert!*

## REPAS PARTAGÉS

Ça y est, on recommence les repas partagés. Le premier repas s'est tenu le 20 septembre dernier. Je vous transmets la cédule des prochaines rencontres prévues en 2023.

On vous téléphonera le moment venu. Si vous connaissez des gens nouveaux de Saint-Clet près de chez vous, invitez-les à venir nous rencontrer.

Jeudi 19 octobre | Jeudi 16 novembre  
Mercredi 13 décembre

Bienvenue à tous !

Odette Besner et son équipe  
450 456-3941



La magie des mots

E-340, chemin du Fleuve  
Coteau-du-Lac (QC) J0P 1B0  
450 763-1331  
lamagiedesmots.com

La Magie des mots est un organisme communautaire dont la mission est de soutenir et d'accompagner des adultes dans leur apprentissage de la langue française, sur le territoire de Soulanges. Tous les cours et ateliers sont offerts grâce au travail de bénévoles passionnés par le français, et s'adressent aux personnes âgées de 16 ans et plus.

### NOS FORMATIONS DE GROUPE 2023-2024

#### LITTÉRATIE ALIMENTAIRE

3 ateliers portant sur les différents facteurs qui influencent les choix alimentaires, le fondement d'une saine alimentation, le vocabulaire utilisé pour décrire les aliments, la lecture d'une étiquette, le marketing alimentaire, etc.

#### LITTÉRATIE EN SANTÉ

3 ateliers portant sur le vocabulaire, la compréhension des préfixes et suffixes, la façon de bien expliquer les raisons d'une consultation, la compréhension des prescriptions médicales, etc.

#### LITTÉRATIE NUMÉRIQUE

**Offert à Saint-Clet du 10 octobre au 28 novembre** (Information en page 7)

6 ateliers portant sur l'informatique de base, la compréhension des messages « Internet », la compréhension du vocabulaire informatique, la sécurité, la cyberintimidation, les achats et les communications électroniques, etc.

#### LITTÉRATIE FINANCIÈRE

- Interprétation des clauses d'un contrat (analyse de chacun des mots) particulièrement le nonobstant.
- Les fraudes financières (comment se protéger)
- Les institutions financières
- L'hébergement (baux)



Réservez votre place au  
450 763-1331

#### LE SOUTIEN AUX FAMILLES

La réforme de l'éducation a modifié son vocabulaire ainsi que ses façons de faire dans les écoles. La magie des mots se propose donc d'offrir des ateliers aux parents afin de les aider à soutenir leurs enfants dans les travaux scolaires. D'autres ateliers pour les parents sont aussi offerts pour faciliter la transition des enfants de la garderie à la maternelle, de la maternelle au primaire et du primaire au secondaire.

#### LE FRANÇAIS

##### Grammaire et compréhension de texte

Cette formation est adaptée aux besoins de l'apprenant. Elle comprend la révision de toutes les règles grammaticales, les exercices ainsi que les travaux sur la compréhension de texte.

##### Langue seconde aux migrants agricoles saisonniers

Un projet pilote est en préparation pour accompagner, en français, les migrants agricoles saisonniers dans certaines activités afin de favoriser leur inclusion dans la communauté.

##### Langue seconde aux immigrants ayant terminé le programme de francisation ou désirant améliorer leurs connaissances

Cette formation peut être en conversation ou en pratique écrite.

#### LES PRÉPARATIONS AUX EXAMENS DU SECONDAIRE POUR LES ADULTES

Un soutien est offert en français grammaire, en français compréhension de texte, en anglais, en mathématiques, en sciences de la nature, en sciences humaines et en sciences économiques. Les préparations peuvent être pour les examens réguliers du secondaire ou encore pour la passation du TENS ou du TDG.

Inspections  
**Caouette inc**

Marc-André Caouette  
Inspecteur en bâtiment  
514-664-7500

Services offerts  
Inspection prévente  
Inspection préachat  
État d'immeuble

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

**Marilyne PICARD**  
DÉPUTÉE DE SOULANGES

ADJOINTE PARLEMENTAIRE DE LA  
MINISTRE DÉLÉGUÉE À LA SANTÉ ET AUX AÎNÉS

450 456-3816  
marilyne.picard.soul@assnat.qc.ca



**BÉNÉVOLES  
RECHERCHÉS**  
(Aide à la cuisine  
et livreurs de  
repas)

## Centre communautaire des aînés Vaudreuil-Soulanges

Le Centre communautaire des aînés Vaudreuil-Soulanges offre divers services aux personnes âgées de 50 ans et plus dans un lieu chaleureux et invitant. Le but est de conserver et/ou d'améliorer leur qualité de vie favorisant ainsi leur maintien à domicile.

### SERVICES OFFERTS

#### Popote roulante livrée

Livraisons de repas faits maison au domicile des aînés (70 +) ou des personnes en perte d'autonomie ou avec limitation physique. Les livraisons sont gratuites, sans taxes ni pourboire.

#### Popote roulante pour emporter (65 ans +)

Repas surgelés sur commande seulement, au poste 227.

#### Les Rendez-vous du Centre (50 ans +)

Programmation d'activités diversifiées contribuant à l'enrichissement de la vitalité intellectuelle, émotionnelle, physique et sociale.

ViActive - exercices doux | Yoga sur chaise

Cours de danse en ligne country | Découverte de jeux de société

Journées 3D (discussion – dîner – divertissement)

Ateliers d'art | Conférences | Sorties et plus encore!

Procurez-vous gratuitement notre magazine **Entre-Nous** directement au centre pour avoir tous les détails des activités ainsi que les horaires.

#### POUR NOUS JOINDRE :

450 265-3548 ou 1 855 510-3548, poste 227

12, rue Curé-Cholet, Saint-Polycarpe

[www.centredesainesvs.com](http://www.centredesainesvs.com)

[reception@ccavs.ca](mailto:reception@ccavs.ca)



## FRIGO COMMUNAUTAIRE

Avez-vous remarqué qu'un réfrigérateur a récemment fait son apparition sur le balcon du bâtiment patrimonial de Saint-Clet (ancienne église) ?

 Il s'agit d'un frigo communautaire.



Celui-ci a été installé par Les Garde-Mangers Partagés de Vaudreuil-Soulanges avec l'accord de la Municipalité et grâce à l'implication de la députée de Soulanges Marilyne Picard. L'organisme Moisson Sud-Ouest y contribue aussi activement par le ravitaillement en denrées.

Le principe des frigos communautaires est simple :

### DONNEZ, ÉCHANGEZ, PRENEZ.

**Aliments acceptés** : fruits et légumes, produits laitiers, boulangerie.

La mission de l'organisme Les Garde-Mangers Partagés consiste à bonifier l'aide alimentaire offerte aux résidents de Vaudreuil-Soulanges, tout en favorisant l'accès à des aliments sains pour tous. Ce projet vise notamment à lutter contre le gaspillage alimentaire et encourager le partage de nourriture, gratuitement.

## FRIGOS ET GARDE-MANGERS COMMUNAUTAIRES dans Vaudreuil-Soulanges

-  **Frigo de Saint-Clet**  
615, route 201 à Saint-Clet

---

-  **Frigo du Carrefour Jeunesse Emploi Vaudreuil-Soulanges**  
400, boul. Harwood à Vaudreuil-Dorion

---

-  **Frigo et Garde-Manger de la Maison de la Famille Vaudreuil-Soulanges**  
1210, rue Principale à Saint-Zotique

---

-  **Garde-Manger de La Source d'Entraide**  
2252, chemin Sainte-Angélique à Saint-Lazare

---

-  **Garde-Manger du Centre d'action bénévoles l'Actuel**  
88, rue Adèle à Vaudreuil-Dorion

---

-  **Garde-Manger du Centre Prénatal et Jeunes Familles**  
640A, rue Chicoine à Vaudreuil-Dorion

---

-  **Frigo CAB Soulanges**  
371, rue Ste-Catherine à Saint-Polycarpe

Pour annoncer votre entreprise dans le prochain bulletin municipal, contactez-nous dès maintenant !  
450 456-3363 | [reception@st-clet.com](mailto:reception@st-clet.com)



### HÔTEL DE VILLE

4, rue du Moulin  
Saint-Clet, Québec  
J0P 1S0

**TÉLÉPHONE**  
450 456-3363

**COURRIEL**  
[info@st-clet.com](mailto:info@st-clet.com)

[www.st-clet.com](http://www.st-clet.com)

### Administration

**ACCUEIL ET PERCEPTION**  
[reception@st-clet.com](mailto:reception@st-clet.com)

**SERVICES ADMINISTRATIFS ET COMMUNICATIONS**  
[karine.jolicoeur@st-clet.com](mailto:karine.jolicoeur@st-clet.com)

**SERVICES ADMINISTRATIFS**  
[chantal.asselin@st-clet.com](mailto:chantal.asselin@st-clet.com)

**DIRECTION GÉNÉRALE**  
[nathalie.pharand@st-clet.com](mailto:nathalie.pharand@st-clet.com)

**MAIRIE**  
[maire@st-clet.com](mailto:maire@st-clet.com)

### Loisirs et culture

**LOISIRS**  
[loisirs@st-clet.com](mailto:loisirs@st-clet.com)

**BIBLIOTHÈQUE**  
[biblio@st-clet.com](mailto:biblio@st-clet.com)

### Services techniques

**VOIRIE**  
[jacques.therrien@st-clet.com](mailto:jacques.therrien@st-clet.com)

**URBANISME**  
[abdoul.baa@st-clet.com](mailto:abdoul.baa@st-clet.com)

### Service de sécurité incendie

**INCENDIE**  
[mbelanger@caserne181921.com](mailto:mbelanger@caserne181921.com)

**PRÉVENTION**  
[jdubois@caserne181921.com](mailto:jdubois@caserne181921.com)

**PRÉVENTION**  
[mgauthier@caserne181921.com](mailto:mgauthier@caserne181921.com)